

ŁODZKIE**ŁODZIER****OGŁOSZENIA. ANZEIGER.**

Środa dnia (12) 24 Lutego

Mittwoch, den (12.) 24. Februar

1864.**№ 16.****1864.**

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartalnie Złp. 5.

Abonament i Inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefeldt, ulica Danielewiczowska Nr. 495. w Kaliszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

Redaction und Expedition Petrifauer Straße No. 279. — Abonnement in Łódź: jährlich 20 fl., halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl.

Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefeldt, Danielewitscher Straße 495. — In Kalisz J. Mittwoch. — Inserate: die Zeile 10 Groschen.

Przepisy

dotyczące porządku postępowania, przy wzbranianiu starozakonnym płci obojęd, noszenia ubiorów i oznak, odznaczających ten lud od ogółu mieszkańców.

(Dokończenie.)

B. Co do Żydówek.

13) Noszenie dawnego ubioru żydowskiego kobietom starozakonnym w Królestwie, również bezwarunkowo jest wzbronionem.

14) Za ubiór żydowski, którego używanie kobietom starozakonnym jest zakazanem, uważać należy: turbany, bindy, suknie kroju żydowskiego, pantofle kolorowe i t. p. odróżniające ubiory i ozdoby.

15) Zamiast ubioru, w poprzednim Art. określonego, kobiety starozakonne obowiązane są nosić na głowie zwyczajny czeppek, albo kapeluszek kobiecy, suknie zwyczajnego kroju, albo ubiór, jaki noszą Rosyanki.

16) Ponieważ zdejmowanie włosów z głów zamężnych kobiet starozakonnnych, z woli Najwyższej, jest zabronionem, naruszające więc ten zakaz żydowski pociągane być mają za każdą razą, do kary pieniężnej w kwocie rs. 5.

17) Zobowiązać protokółarnie wszystkich Rabinów i duchownych, starozakonnnych, ażeby w czasie dopełniania obrzędów ślubnych nie dopuszczali gołowania żydówkom głowy; nie stosujących się zaś do tego przepisu Rabinów i duchownych starozakonnnych, oddawać pod Sąd dla wymierzenia na nich kary na zasadzie prawa.

18) Bezwarunkowo zabrania się żydówkom nosić na głowie zwykle używane przez nie dla zastąpienia włosów zasłonki ze wstążek, atlasów, włóczek i t. p. też włosy nasładujące.

Jeżeliby zaś żydówki, idąc za zwyczajem, przez zamężne kobiety starozakonne przyjętym, nie zyczyły odkrywać włosów własnych, w takim razie dla zakrycia onych, mogą zamiast wyżej wspomnianych zasłonek, używać czepków, nizko na czoło nasuniętych, jak to czynią niektóre kobiety chrześcijańskie, a nawet starozakonne, zwłaszcza, podszłego wieku.

19) Za dostrzeżeniem kobiet starozakonnnych z powyższemi zasłonkami na głowie, wzywać je jako nie-

Vorschriften

hinsichtlich der Verfahrungsweise, den Israeliten beider Geschlechter das Tragen solcher Kleidung und Abzeichen zu verbieten, welche dieses Volk von der Gesamtheit der Bevölkerung unterscheiden.

(Schluß.)

B. Hinsichtlich der Jüdiinnen.

13) Das Tragen der ehemaligen jüdischen Kleidung ist den israelitischen Frauen im Königreiche ebenfalls unbedingt verboten.

14) Als jüdische Kleidung, welche den jüdischen Frauen zu tragen untersagt ist, sollen angesehen werden: Turbane, Binden, Kleider von jüdischem Schnitt, colorierte Pantoffeln u. dgl. unterscheidende Kleidungsstücke und Fußsachen.

15) Anstatt der im vorhergehenden Artikel beschriebenen Kleidung sind die jüdischen Frauen verpflichtet zu tragen: auf dem Kopfe eine gewöhnliche Haube oder einen Damenhut, Kleider gewöhnlichen Schnittes, oder eine Kleidung wie die der russischen Frauen.

16) Da laut Allerhöchstem Willen das Abschneiden der Kopfschare den verheiratheten jüdischen Frauen verboten ist, so sollen die dieses Verbot übertretenden Jüdiinnen für jedesmal zu einer Geldstrafe von 5 Rub. gezogen werden.

17) Alle Rabbiner und jüdischen Geistlichen sind protokol-larisch zu verpflichten, daß sie während der Verrichtung der Trauungs-Ceremonien nicht erlauben den Jüdiinnen die Köpfe zu rasiren; die diese Vorschrift nicht befolgenden Rabbiner und jüdischen Geistlichen sind dem Gerichte zu übergeben, damit dieses sie nach den Gesetzen bestrafe.

18) Die gewöhnlich von den Jüdiinnen anstatt der Haare getragenen Mützen von Bändern, Atlas, Wolle u. dgl. die Haare nachahmenden Stoffen sind ihnen unbedingt verboten.

Sollten aber die Jüdiinnen dem von den verheiratheten jüdischen Frauen angenommenen Gebrauche folgen und ihre eigenen Haare nicht entblößen wollen, in diesem Falle können sie zu deren Bedeckung anstatt der oben beschriebenen Mützen solche Hauben tragen, welche tief auf die Stirn herunter reichen, wie dieses manche christliche und auch jüdische, namentlich ältere Frauen zu thun pflegen.

19) Jüdische Frauen, welche mit den obigen Mützen auf dem Kopfe bemerkt werden, sind als ungehorsame mit ihren

posłuszne wraz z ich mężami, lub najbliższymi krewnymi, jeżeli są wdowami, do Urzędu policyjnego i w przytomności tychże, po spisaniu protokołu, zmuszać do zdjecia rzeczonych zasłonek.

20) Kobiętom starozakonnym które, z powodu choroby skórnęj głowy lub naturalnej utraty włosów znajdując się w potrzebie użycia peruki z obcych włosów, wolno będzie nosić takową.

21) Rewizya głów kobiet starozakonnych w celu przekonania się czy te zakazu zdejmowania włosów nie przekraczają, dopełniana być może tylko po otrzymaniu przez Władzę miejscową jawnej piśmiennęj denuncyacyi o niestosowanie się do pomienionego zakazu, i nie inaczej jak w miejscowym Urzędzie, w przytomności męża lub najbliższego krewnego płci męskiej i po spisaniu protokołu; jeżeliby zaś denuncyacya nie sprawdziła się, donoszący do odpowiedzialności prawem przepisanej pociągnięty być winien.

22) Kary pieniężne o których w punkcie 16 mowa, wymierzone być mają przez miejscowego Wójta, lub Burmistrza, a to z tytułu służącej im atrybucyi policyjno-sądowej z zastrzeżeniem, ażeby przed wydaniem w tym względzie decyzji, spisany był protokół, z jasnym określeniem winy oskarżonej kobiecie dowiedzionej, oraz, ażeby kary rzeczzone przekazywane były do poboru Kassie miejskiej tego miasta, do którego należy Gmina żydowska gdzie debentka zamieszkuje.

Fundusz, z tychże kar osiągnięty, oddawany być ma pod Zarząd Rady Głównej Opiekuńczej Zakładów Dobroczynnych i przeznaczony wyłącznie na rzecz zakładów dobroczynnych ludu starozakonnego.

C. Przepisy ogólne dla władz wykonawczych.

23) Jeżeliby który z Urzędników policyjnych przy wykonaniu powyższych przepisów, znalazł jaką bądź wątpliwość co do znaczenia tychże przepisów, obowiązany jest o wyjaśnienie takowej uczynić przedstawienie do swęj bezpośrednioj Władzy, niepozwalając sobie, pod surową odpowiedzialnością, żadnych samowolnych kroków, przed otrzymaniem decyzji, wątpliwość jego rozwiązującej.

24. Ścisłe stosowanie się do powyższych przepisów, jak najmocniejszej Władzom policyjnym zaleca się, pod surową odpowiedzialnością, za najmniejsze odstępianie.

Przepisy niniejsze Rada Administracyjna na posiedzeniu swém z d. (19 Czerwca) 1 Lipca 1853 roku zatwierdziła.

Sekretarz Stanu, Rzeczywisty Radca Stanu:
(podpisano) L e b r u n.

Za zgodność kopii: Dyrektor Kancellaryi:
S t a r y n k e w i c z.

O G Ł O S Z E N I E.

W dniu dzisiejszym o kolo godziny 9 rano w bliskości rynku nowego miasta, zgubioną została summa Rs. 200 kwitkami Geyera i dwa listy, przez Hipolita Zalewskiego z Widzewa, przybyłego do Łodzi z interessem swego Pana.

Znalazca więc téj kwoty zechce ją bezzwłocznie złożyć w Zarządzie policyi miejscowej, w przeciwnym bowiem razie, za wykryciem, do surowej odpowiedzialności pociągnięty zostanie.

Łódź d. 22 Lutego 1864.

Männern und wenn sie Wittwen sind, mit ihren nächsten Verwandten auf das Polizeiamt zu berufen, und nachdem über sie ein Protokoll aufgenommen wurde, in Gegenwart derselben zum Abnehmen der obigen Mützen zu zwingen.

20) Jüdische Frauen, welche in Folge einer Hautkrankheit des Kopfes oder natürlichen Verlustes der eigenen Haare genöthigt sind eine Perücke anzuwenden, denen ist es erlaubt eine solche zu tragen.

21) Die Untersuchung der Köpfe der Jüdinnen, ob sie das Verbot die Haare abzuschneiden nicht übertreten, kann nur dann vorgenommen werden, wenn die Ortsbehörde eine deutliche schriftliche Denunciation darüber erhalten hat, daß dieses Verbot nicht befolgt wird, und nur auf dem Amte des Ortes in Gegenwart des Mannes oder nächsten Verwandten und nachdem ein Protokoll niedergeschrieben wurde; wenn sich diese Denunciation nicht bewährt, so soll der Denunciant zu der durch das Gesetz bestimmten Verantwortlichkeit gezogen werden.

21. Die Geldstrafen, welche im 16. Artikel bestimmt wurden, sollen vom Woyt oder Bürgermeister des Ortes bestimmt werden laut der ihnen zukommenden gerichtlich-polizeilichen Gerichtsbarkeit mit der Bemerkung, daß vor Ertheilung eines Urtheiles in dieser Hinsicht vorher ein Protokoll niedergeschrieben werde, in welchem die der Angeklagten bewiesene Schuld klar aneinandergesetzt sei, wie auch, daß diese Strafen an die Ortstasse derjenigen Stadt geleistet werden, zu welcher die jüdische Gemeinde in der die Schuldige wohnt, gehört.

Der aus diesen Strafen entstehende Fond soll der Verwaltung des Haupt-Rathes der Wohlthätigen Anstalten übergeben und ausschließlich zum Besten der jüdischen Wohlthätigkeits-Anstalten verwendet werden.

C. Allgemeine Vorschriften für die ausführenden Behörden.

23) Wenn ein Polizeibeamter bei Ausführung der obigen Verordnungen über die Bedeutung derselben im Zweifel sein sollte, so ist er verpflichtet seiner unmittelbaren Behörde eine Vorstellung um Erklärung derselben zu machen, und darf sich bei strenger Verantwortlichkeit nicht erlauben eigenmächtig zu handeln, bevor er nicht eine seine Zweifel lösende Antwort erhält.

24) Das genaue Verhalten nach den obigen Vorschriften wird den Polizeibehörden, bei strenger Verantwortlichkeit für die geringste Abweichung, aufs stärkste anbefohlen.

Diese Vorschriften hat der Administrationsrath auf seiner Sitzung am (19. Juni) 1. Juli 1853 bestätigt.

Staats-Sekretär, wirklicher Staatsrath:
(unterz.) L e b r u n.

Für Uebereinstimmung der Kopie:
Kanzlei-Direktor S t a r y n k e w i c z.

B e k a n n t m a c h u n g.

Am heutigen Tage gegen 9 Uhr Morgens hat der, in Angelegenheiten seines Herrn nach Łódź gekommene, Hipolit Zalewski aus Widzew in der Nähe des Neuen Ringes 200 Rub. Silb. in Geyer'schen Quitten und zwei Briefe verloren.

Der Finder wolle diese Summe unverzüglich auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben, widrigenfalls wird er, wenn er entdeckt wird, zu strenger Verantwortlichkeit gezogen.

Łódź, den 22. Februar 1864.

Sukcessorowie Herman z Łęczycy,
uwiadaniają o

WYPRZEDAŻY

różnych winmianowicie starych węgierskich
i Araków po cenach znacznie niższych.
Wyprzedaż odbywa się codziennie, w handlu
pod firmą „Herman“ w Łęczycy.

MAGAZYN MEBLI

Wyrobów w Zduńskiej-Woli P. Deringa z ulicy
przy Nowym-Rynku, przeniesiony został na ulicę
Piotrkowską pod Nr. 253 w domu P. Kim wprost ka-
mienicy P. Petra. — Mam honor zawiadomić Szanowną publiczność, że w składzie umnie dostać można mebli wszelkiego rodzaju; garniturów kompletnych i na sztuki — jako to: szafy do sukien — bielizny — stoły jadalne do rozciągania — krzesła wyplatane trzcina — jak również trumny z różnego drzewa, po cenach wysokich i najdostępniejszych.

Tapicer W. Górski.

Fabryka wyrobów jedwabnych i skład

EDWARDA HAUSER

ulica główna Nr. 1260

wyroby jako to: Atlas, Mantynę, Croisé, Krawaty,
Cols, kamizelki, chustki fularowe, Szale, fartuszki,
aksamit, aksamitne wstążki, parasole i t. p.

Poleca względem szanownej publiczności — za-
pewniając rychłą usługę.

Opieka nieletnich sukcessorów po niegdy Józefie
Liesner pozostałych, wzywa niniejszym wszystkie
osoby, które są dłużne do massy, po tymże Józefie
Liesner pozostałej, różne wierzytelności; a które są
w Spisie Inwentarza przez Rejenta Okręgu Zgier-
skiego w dniu (14) 26 Listopada 1863 roku spo-
rządzonym wyszczególniane; ażeby takowe w prze-
ciągu jednego miesiąca, od daty ogłoszenia tego we-
zwania; tejeż opiece, i kuratorowi usamowolnionych
Liesnerow zapłacili; — gdyż wrazie bezskutecznego
upływu zakreślonego wyżej terminu, krokami pra-
wnemi do tego zniewoleni zostaną.

Ł ó d ź d. 20 Lutego 1864r.

Podpisani podają do wiadomości, że mają prawo,
każdego czasu do sprzedaży folwarku Wojtostwo —
i że nikt w tem względzie, oponować nie może.

Heinrich Lösch,
Ksawery Lösch,
Karol Maszycki.

Meinen geehrten Mitbürgern und Bekannten
zeige ich hiermit an, daß ich am gestrigen Tage,
als am 23. Februar, mit meiner lieben Frau das
50. Jahr in der Ehe glücklich verlebt habe.

Friedrich Sperling.

Die Seidenwaaren-Fabrik und Niederlage von
Eduard Hauser

Hauptstraße No. 1260

empfiehlt ihr Lager in Atlas, Mantin, Croisé, Cravat-
tes, Cols, Westen, Foulards-Tüchern, Schürken, Sammt,
Sammtbändern, Regenschirmen, Entoutcas u. s. w.

Unter Zusicherung reeller Bedienung bittet sie um
geneigten Zuspruch.

Die Erben Herman aus Łęczycy zeigen
hiermit an, daß der

Aus-Verkauf

verschiedener Weine, namentlich alter Ugar-
und Franz-Weine, Arake, zu bedeutend er-
niedrigten Preisen, in den feinsten Qualita-
ten täglich in ihrem Weingeschäfte unter der
Firma „Herman“, stattfindet.

Sehr haltbare Arbeits-Hemden von 6 fl. an,
leinene Ober-Hemden von 12 fl. an, leinene Vor-
Hemden pro Stück 2 fl. 10 gr.; ferner Herren-
Kragen, Unterzieh-Hosen u. s. w. sind stets zu ha-
ben bei
W. Eisner, Petrikauer-Str. Nr. 18.

DAS MOEBEL-MAGAZIN

des **Herrn Dering** aus Zduńska-Wola ist von
der Straße am neuen Ringe nach der Petrikauer Straße
No. 253, Haus des Hrn. Kühn, gegenüber dem Stein-
hause des Hrn. Peter, verlegt worden.

Indem ich dieses einem geehrten Publikum bekannt
mache, erlaube ich mir zugleich anzuzeigen, daß in die-
ser Niederlage Möbel aller Art zu bekommen sind, so-
wohl in ganzen Garnituren, wie auch einzeln, als:
Kleider- und Wäscheschränke, Speisetische mit Auszieh-
platten, Rohrstühle u. dergl.; Särge aller Art, von den
theuersten, bis zu den allergewöhnlichsten.

Lapezierer W. Górski.

J. Koenig, Petrikauer Straße No. 235, er-
laubt sich ergebenst anzuzeigen, daß er jede Woche,
Montags früh nach Warschau fährt, Donnerstags wie-
der zurückkommt und Aufträge aller Art übernimmt.
Indem er pünktliche und reelle Bedienung zusichert,
bittet er zugleich, ihm die etwaigen Aufträge gefälligst
Sonntags übergeben zu wollen.

Koszule zwyczajne mocne od złp. 6, Koszule we-
bowe od złp. 12, półkoszulki płócienne od złp. 2
gr. 10 jako też i kołnierzyki, gatki i t. p. są każ-
dego czasu do nabycia u
W. Elsner
przy ulicy Piotrkowskiej Nr. 18.

W dobrym gatunku atrament galasowy, kwarta
25 kopiejek.
Atrament do kopijowania, butelka 25 kopiejek.
Prawdziwy atrament karminowy, łut 15 kopiejek u
Edwarda Reinelt.

Stosownie do powyższego ogłoszenia, podajemy
do wiadomości że:
w Rokicciu, folwark składający się z czterech go-
spodarstw obszaru 7 włok wielkiej miary, jest do na-
bycia, a mianowicie:
U Henryka Lösch 2 gospodarstwa;
U Ksawerego Lösch jedno gospodarstwo z 1½
włoki gruntu.
U Karola Maszyckiego jedno gospodarstwo z 3-ma
włokami gruntu.

Smarowidło angielskie w najlep-
szym gatunku, dostać można w handlu
A. Kunkel, ulica Piotrkowska Nr. 746.

Do fabryki kortów krajowych potrzebny jest po-
mocnik farbiarski jak również pomocnik do appre-
tury w każdym czasie, pod korzystnymi warun-
kami. Bliższe objaśnienia udzieli.

Karol W. Gehlich.

Do młyna amerykańskiego położonego we wsi
Beleniu, odległej od M. Zduńskiej Woli Werst 5, po-
trzebny jest **czeladnik młynarski** obznaj-
miony z użyciem kamieni francuskich i dobrej kon-
duity. — Tamże potrzebny jest **kowal** na stałe
zamieszkanie, lub też zdatny czeladnik. — Zgłaszać
się można albo na miejsce, — albo też pocztą franco
pod Zduńską Wolą.

Na nowym rynku dom na podwórzu, składający
się z dwóch stancij pod Nr. 239, każdego czasu do
wynajęcia.
Karol Wissmann.

Do wynajęcia każdego czasu: przy ulicy Główniej
Nr. 1254 pół domu, składające się z jednego gór-
nego i dwóch dolnych pokoi.
Karol Ritter.

Ein Müllergeselle, vertraut mit dem Gebrauch der
französischen Steine, findet eine Stelle in der amerika-
nischen Mühle in Belen 5 Werst von Zduńska Wola.
Dasselbst wird ein Schmiedemeister oder auch ein tüch-
tiger Geselle gesucht.

Eine **Wohnung** im oberen Stockwerke nebst
Möbel ist in der Theilungs-Strasse No. 1364 sofort
zu verpachten.

w Drukarni J. Petersilgé.

Seit sechs Jahren in hiesiger Stadt als Seiden-Färber
etabliert, ist es mir gelungen das Vertrauen eines geehrten Pa-
trons in hohem Grade zu erwerben, und erlaube ich mir
hiermit anzuzeigen, daß ich wie bisher Seide, Seidenstoffel,
Band, Baumwoll- und Schafwollstoffe aller Art zum
Färben und Bedrucken annehme; wobei ich bemerke, daß Auf-
träge nur in meiner Wohnung angenommen werden und ge-
gen jeden ein gedruckter Zettel verabreicht wird.

Meine Färberei befindet sich noch immer Drucker-Strasse Nr. 2: 9.
Joh. Matz, Seidenfärber.

Unterzeichnete machen hiermit bekannt, daß sie zu
jedem Verkaufe des Vorwerkes Woytowstwo berechtigt
sind und daher Niemand etwas dagegen einzuwenden
hat
Heinrich Lösch,
Faver Lösch,
Karl Maszycki.

Die Vormundschaft der nach dem Joseph Liesner
hinterbliebenen Erben, fordert hiermit alle diejenigen Per-
sonen auf, welche an den Nachlaß desselben Zahlungen zu
leisten haben und welche in dem vom Notar des Bgierzer
Bezirks am (14.) 26. November 1863 angefertigten
Inventarium enthalten sind, dieselben im Verlaufe eines
Monats nach dem Datum dieser Aufforderung an diese
Vormundschaft und an den Kurator der mündig ge-
wordenen Liesner zu bezahlen: denn im Falle diese
Frist ohne Erfolg abläuft, werden sie mit gesetzlichen
Schritten dazu genöthigt.

Lodz, den 20. Februar 1864.

Bezüglich auf obige Anzeige machen wir bekannt,
daß das aus 4 Wirthschaften bestehende Vorwerk
Woytowstwo in Rokicie mit 7 Hufen Land (großes
Maß), zu verkaufen ist, und zwar:

bei Heinrich Lösch 2 Wirthschaften;
bei Faver Lösch eine Wirthsch. m. 1½ Huf. Land;
bei Karl Maszycki eine W. mit 3 Hufen Land.

Prima belgisch Wagenfett ist zu
haben in der Handlung
A. Kunkel,
Petrikauer Straße No. 746.

Gute schwarze Gallus-Dinte, das Quart 24 Kop.
Copier-Dinte, die Flasche 25 "
Echte Carmin-Dinte, das Loth 15 "
bei **Ed. Reinelt.**

Eine gute Milchkuh mit einem Kalbe ist so-
fort zu verkaufen No. 326 Konstantiner Straße.
Wilhelm Röhrlke.

Für eine inländische Cort-Fabrik wird ein Fär-
ber-Gehilfe, sowie ein Appreteur zu
baldigem Antritt unter günstigen Bedingungen gesucht
und ertheilt hierüber nähere Auskunft
Carl W. Gehlig.

Ein Deckbett und ein Kopfkissen werden zu kaufen
gesucht durch Karl Kretschki. Rawrot-Strasse Nr. 1314.

Am neuen Ringe Nr. 239 ist ein Hinterhaus von
2 Stuben jederzeit zu vermieten. Karl Wissmann.

Gedruckt bei J. Petersilgé.